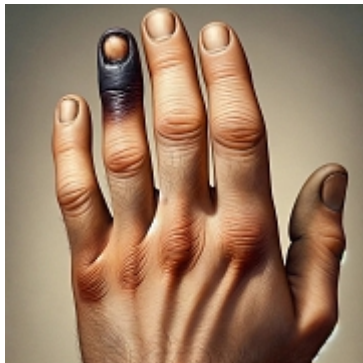




## Machaúra



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

**En español:** Machacadura

[ sustantivo femenino ]

Herida causada por haberse pillado o machacado un dedo.

**Ver:** Jabarría, Machotazo, Negregal

- Esta machaúra es de que m'he pillao con la ventana.

**Campos semánticos:** [Heridas](#)

### Comentarios:

Los niños también llamaban **machaúras** a las manchas blancas que a veces aparecen en las uñas (normalmente por falta de alguna vitamina), cuyo origen creían que estaba en alguna mentira que habían dicho.

En el estándar existe la palabra **machacadura**, pero casi no se usa, mientras que en peraleo es palabra muy frecuente. En estándar diríamos "me he machado" y en peraleo sería más normal decir "tengo una machacaúra".

**Origen:** Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. Es castellano con variación de forma.

### Etimología:

Del latín **marculus** (*martillo*), salió la palabra **macho** (*mazo, martillo* grande usado en las fraguas), origen al verbo **machar** (*golpear con el macho*). Posteriormente evolucionaría a **machacar**, que es la forma usual actualmente en el estándar. El peraleo prefiere la forma original **machal**. Sobre esa forma construyó **machacadura**, que dio con nuestra fonética **machaúra**, añadiendo el sufijo castellano **-dura** (*proceso o resultado de una acción*).